

Ø16,5 H8
+0,027
0

TECHNICAL DATA
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTQES
CARATTERISTCHE TECNICHE

INSTALLATIONS POSITION AS DRAWN OR TIRE ROD TO THE BOTTOM
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET ODER GEW. STANGE NACH UNTEN
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN TIRANT VERS LE BAS
POSIZIONE DI MOTAGGIO COME DISEGNATO TIRANTE VERSO IL BASSO

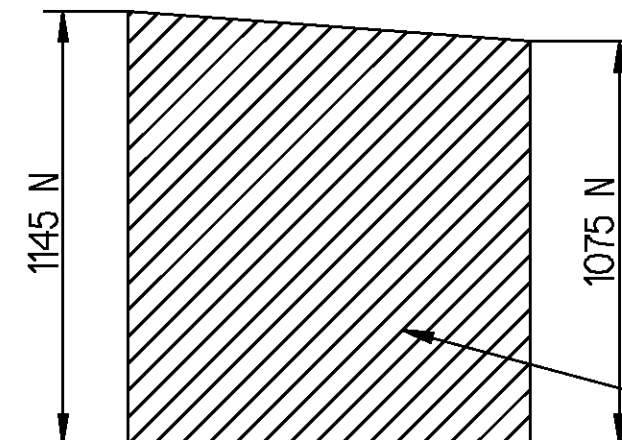
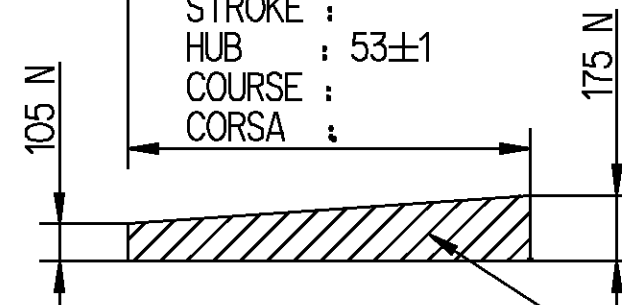
THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -25 °C +190 °C
GAMME D' APPLICATION TERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

SERVICE PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : pe max. 12bar
PPESSION D' SERVICE :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

TYPE OF PROTECTION ACC. TO :
SCHUTZART NACH : DIN 40050 , IP 44
MODE DE PROTECTION SUIVANT :
TIPO DI PROTEZIONE SECONDO :

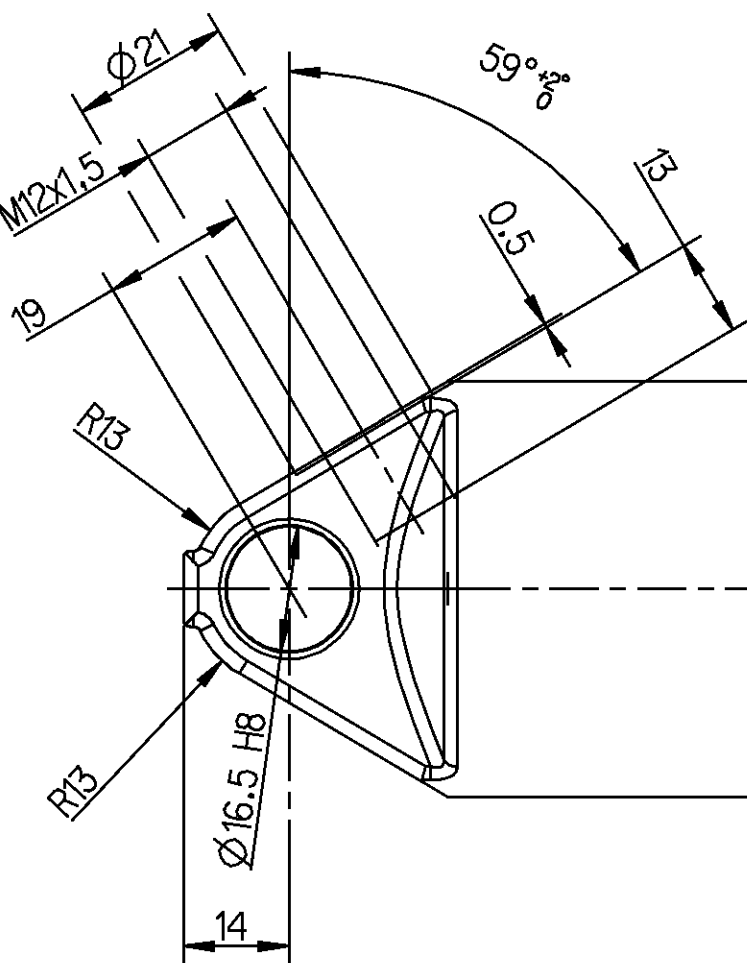
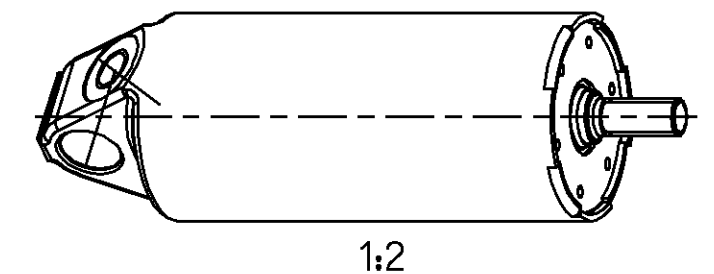
STROKE :
HUB : 53±1
COURSE :
CORSO :



SPRING DIAGRAM
FEDERDIAGRAMM
DIAGRAMME DE RESSORT
DIAGRAMMA DE MOLLA

ENERGY DIAGRAM AT :
ARBEITSDIAGRAMM BEI : 6,5 bar
DIAGRAMME D' ENERGIE A :
DIAGRAMMA DI ENERGIA :

DISPERSION :
STREUBEREICH : ±10%
DISPERSION :
DISPERSIONE :

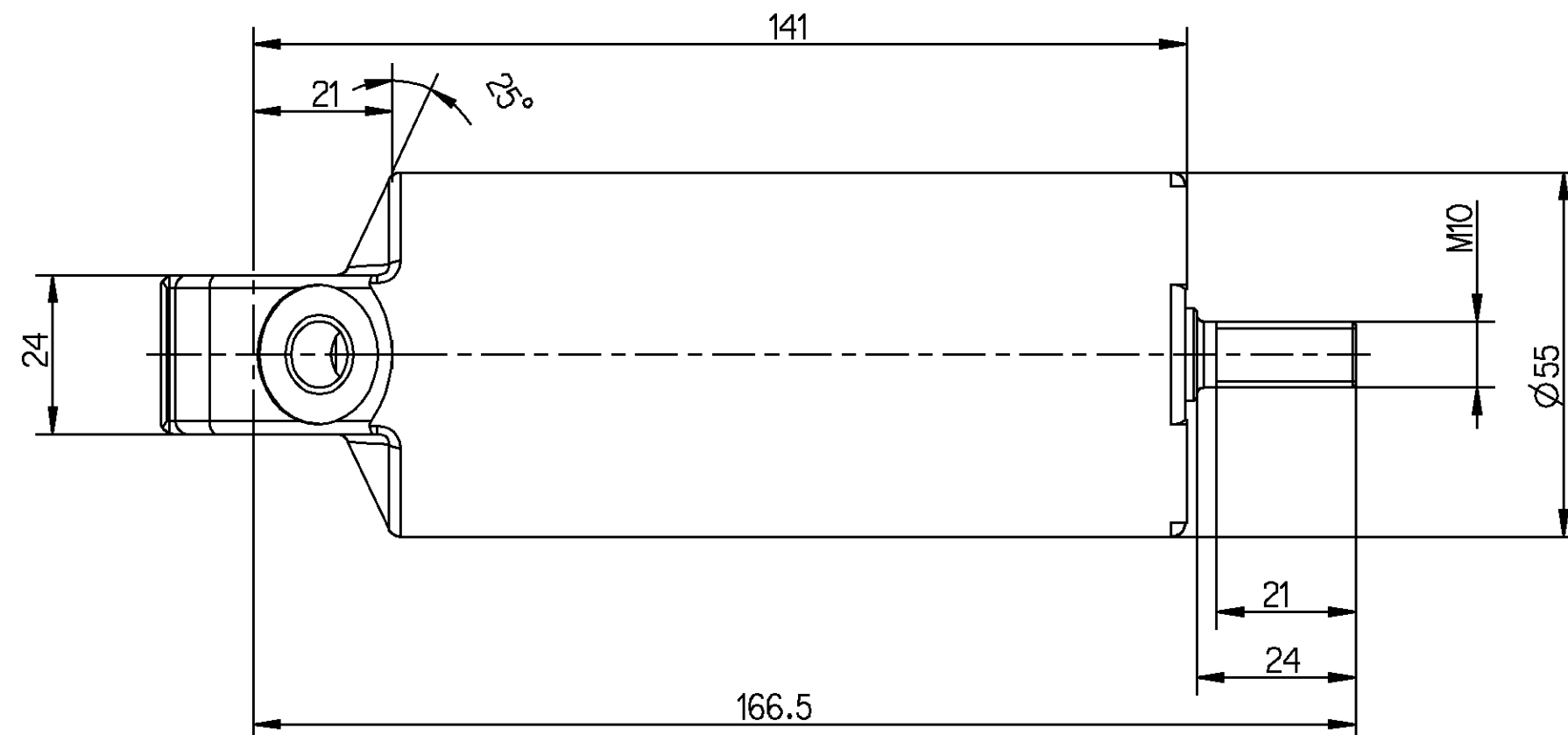


WABCO MONOGRAM AND DEVICE NO. , PRI AND DATE OF MANUFACTURE STAMPED
LETTERING : 2mm HIGH, ~0,5mm DEEP.

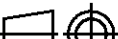
WABCO-SCHRIFTZUG UND GERAETE NR. , PRI UND HRSTELLDATUM GEPRAEGT
SCHRIFT : 2mm HOCH, ~0,5mm TIEF.

FRAPPER MONOGRAMME WABCO ET NO. DE LE'APPAREIL, PRI ET DATE DE FABRICATION
ECRITURE : HAUTEUR 2mm, PROFONDEUR ~0,5mm.

STAMPLIGARE MARCHIO WABCO E NO. DELL'APPARECCHIO, PRI E DATA FABRICATIONE
SCRITTURA : ALTEZZA 2mm, PROFONDITA ~0,5mm.



INDICATION FOR INSTALLATION : STOP MUST BE ARRANGED OUTSIDE OF THE CYLINDER
EINBAUHNWEIS : ANSCHLAG MUSS AUSSERHALB DES ZYLINDERS LIEGEN
INDICATION POUR INSTALLATION : BUTEE DOIT ETRE DISPOSEE AU DEHORS DU CYLINDRE
INDICATION DI MONTAGGIO : ARRESTO DEVE ESSERE DOSPOSTO FUORI DEL CILINDRO

GENERAL SPECIFICATION: JED-334.0									Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT		WABCO ZYLINDER ARBEITSZYLINDER Ø50 x 53 CYLINDRE CILINDRO									
FURTHER TECHNICAL DATA:									DATE						SIGNATURE					
DOC. CODE:		SHEET: TO							DRAWN											
GENERAL TOLERANCES									6-Aug-99						BREIDEL					
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) CLASS 1) ≤ 50 > 50 > 180 ≤ 180 ≤ 400 > 400									CHECKED											
									10-Aug-99						RISCHER					
									EXPERT CODE											
									7 4 7											
FINE		0.5	1.0	1.5	2.0	±3°			MASS		SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.								
MEDIUM		X 1.0	2.0	3.0	4.0				0.6 kg		1:1 (1:2)	421 411 500 0								
COARSE		2.0	3.5	5.0	6.5				SIZE		TR1	DOC. CODE								
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152													SHEET							
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					DCN-NO.		REV.		DATE				FUNCTION CODE		SHAPE CODE		PRODUCT TYPE		REPLACEMENT FOR	
									A 2				140				02		X	